

四庫全書

子部

欽定四庫全書

子部

御纂醫宗金鑑卷七十六

詳校官太醫院醫士臣程泰

編修臣倉聖脈覆勘

總校官中書臣朱鈐

校對官中書臣李荃

謄錄監生臣潘坦

繪圖監生臣孫大孺

欽定四庫全書

御纂醫宗金鑑卷七十六

編輯外科心法要訣目錄

嬰兒部

赤遊丹毒

胎瘤

紅絲瘤

胎癩瘡

痘癰

葡萄疫

胎驚丹毒

滯熱丹毒

嬰兒瘡瘍

垂癰

胎風

臍瘡

臍突

陰腫

脫肛

肛門作癢

遺毒

痘裏夾癭

痘疔

痘裏發丹

痘爛

痘風瘡

逐日人神所在不宜鍼灸歌

十二時人神歌

十二支日人神所在歌

十干日不宜用鍼犯之病多反覆

九宮屍神圖

九宮屍神歌

升打靈藥固罐法

升打靈藥封罐口法

煉金頂砒法

製寒食麵法

御纂醫宗金鑑卷七十六目錄

欽定四庫全書

御纂醫宗金鑑卷七十六

編輯外科心法要訣

嬰兒部

赤遊丹毒

胎毒初患赤遊丹腹肢先後內外叅內服外貼兼砭血
紅輕紫重黑難痊

註小兒赤遊丹之證皆由胎毒所致欲發之時先身

熱啼叫驚搐不寧次生紅暈由小漸大其色如丹
遊走無定起於背腹流散四肢者順起於四肢流
入胸腹者逆或初生之後外用熱水洗浴兼以火
烘衣物觸動內毒遂成此證治之者先宜砭出惡
血看血色紅者輕紫者重黑者死次宜牛羊肉片
徧貼紅暈處微乾再易俟肉片不乾換如意金黃
散用藍靛清汁調敷內初服大連翹飲次服消毒
犀角飲大便秘結加生大黃三五分若煩躁唇焦

面赤者宜服五福化毒丹若失治毒氣入裏腹脹
堅硬聲音雌啞吮乳不下嘔者宜服紫雪散下之
一二日間身輕腹軟熱退身涼砭處肉活乳哺如
常者生反此者不治

大連翹飲

連翹

去心

當歸

赤芍

防風

木通

滑石

水飛

牛蒡子

炒研

蟬蛻

去足翅

瞿麥

石膏

煨

荊芥

甘草

生

柴胡

黃芩

梔子

生研

車前子

各五分

水二鍾燈心二十根煎八分子與乳母同服

方歌大連翹飲赤遊丹歸芍防通滑蒡蟬瞿麥石膏荆

芥草柴芩梔子共車前

消毒犀角飲

犀角

鎊

防風

各一錢

甘草

五分
生

黃連

三分
生

水二鍾燈心二十根煎四分徐徐服之

方歌消毒犀角飲黃連防風甘草共煎赤遊丹毒啼

驚搐氣粗身熱服之安

五福化毒丹

黑參

赤茯苓

桔梗

各二兩

牙消

青黛

黃連

龍膽草

各一兩

甘草

生 五錢

人參

硃砂

各三錢

冰片

五分

共研細末煉蜜為丸如芡實大金鉤為衣每服一
丸薄荷燈心煎湯化服

方歌五福化毒清熱速瘡瘤丹毒服即除參苓桔草消

冰黛黃連膽草黑參硃

如意金黃散

見腫瘍門

紫雪散

見舌部重舌

--	--	--	--	--	--	--	--

胎瘤

嬰兒初產患胎瘤胎熱瘀血是根由色紫漸大熟透刺放出膿汁自可瘳

註

此證由胎前孕母積熱以致胞熱更兼血瘀滯結而成多生頭上及胸乳間初如李核漸大如鰕色紫微硬漫腫不甚疼痛嬰兒初生即有者候過滿月熟透方可鍼之放出赤豆汁或膿水汁其腫即消初服五福化毒丹兼貼黃連膏潰貼生肌玉紅

膏生肌斂口若滿月後生者必待膿鼓熟透鍼之
若瘡皮含血絲者詳註於紅絲瘡

五福化毒丹

見赤遊丹毒

黃連膏

見鼻部鼻瘡

生肌玉紅膏

見潰瘍門

紅絲瘤

嬰兒初生紅絲瘤皮含血絲先天由精中紅絲腎伏火相傳患此終難瘳

註此證一名胎瘤發無定處由小漸大嬰兒落草或一二歲之間患之瘤皮色紅中含血絲亦有自破者治法雖同胎瘤但此患由先天腎中伏火精有血絲以氣相傳生子故有此疾終變火證潰處亦難收斂

胎癩瘡

癩瘡始發頭眉間胎中血熱受風纏乾癢白屑濕淫水
熱極紅暈類火丹

註 此證生嬰兒頭頂或生眉端又名奶癩瘡起白屑

形如癬疥由胎中血熱落草受風纏綿此係乾癩
有誤用燙洗皮膚起粟搔癢無度黃水浸淫延及
偏身即成濕癩俱服消風導赤湯乾者抹潤肌膏
濕者用嫩黃蘗頭末與滑石等分撒之膿痂過厚

再以潤肌膏潤之又有熱極皮膚火熱紅暈成片
遊走狀如火丹治法不宜收斂只宜外發宜服五
福化毒丹亦以潤肌膏抹之癢甚者俱用烏雲膏
搽之乳母俱忌河海魚腥鷄鵝辛辣動風發物緩
緩自效

消風導赤湯

生地

赤茯苓 各一錢

牛蒡
炒研

白鮮皮

金銀花

南薄荷葉

木通

各八分

黃連

酒炒

甘草

各三分
生

燈心五十寸水煎徐徐服

方歌消風導赤醫胎癥疎風清熱勞黃連白鮮生地赤

苓薄銀花燈草木通甘

烏雲膏

松香末

二兩

硫黃末

一兩

研勻香油拌如糊攤南青布上少半指厚捲成條
線紮之再用香油泡一日取出刮去餘油以火點
着一頭下用粗碗接之布灰陸續剪去取所滴藥
油浸冷水內一宿出火毒抹用

方歌烏雲膏搽胎癥瘡油拌松香末硫黃布攤捲紮香
油泡火燃去灰用油良

潤肌膏

見頭部
白屑風

五福化毒丹

見赤遊
丹毒

疽癰

疽癰毒留經絡中發無定處腫不紅留於肌肉為易治
結於骨節難成功

註

此證因出大疽漿灌不足以致毒漿不得透發留
結經絡之中隨處可生小如李者為毒大如桃者
為癰漫腫不紅亦無焮痛身熱多煩若生單個者
毒在肌肉屬順易治連發數處者船小載重屬險
若結於骨節之間或成對發出者其毒已盛潰破

之後滲泄氣血不能斂口屬逆初發不可強消俱
宜服透膿散外敷烏龍膏膿熟鍼之加味太乙膏
貼之若氣血虛弱者兼服保元湯潰後潮熱全退
毒氣方淨否則他處又發忌生冷硬麵發物

保元湯

人參

白朮

土炒

當歸

黃耆

各一錢

甘草

三分
炙

生薑一片紅棗肉二枚水二鍾煎八分食遠服

方歌保元湯補真元氣脾胃虛弱服更宜人參白朮炙

甘草當歸薑棗共黃耆

透膿散

烏龍膏

俱見腫瘍門

加味太乙膏

見潰瘍門

--	--	--	--	--	--	--	--	--

葡萄疫

葡萄疫同葡萄狀感受癘疫鬱凝生徧身發點青紫色
毒攻牙齒類疔形

註

此證多因嬰兒感受癘疫之氣鬱於皮膚凝結而成
成大小青紫斑點色狀若葡萄發於徧身惟腿脛
居多甚則邪毒攻胃以致牙齦腐爛臭味出血形
類牙疔而青紫斑點其色反淡久則令人虛羸初
起宜服羚羊角散久虛者宜服胃脾湯米疔水漱

口以非疳散日擦四五次即效近見中年之人下
虛者亦患此證治法同前

羚羊角散

羚羊角

鎊

麥冬

去心

黃芩

知母

牛蒡子

炒研

防風

元參

各八分

甘草

生二分

水二鍾淡竹葉十片煎六分食遠服

方歌
羚羊角散麥冬苓知朮防風草元參葡萄疫發初
宜服煎加竹葉效如神

胃脾湯

白朮

土炒

遠志

去心

麥冬

去心

沙參

茯苓

陳皮

各六分

五味子

甘草

各五分
炙

水二鍾煎六分食遠服

虛弱自汗者去沙參加人參黃耆各五分

方歌 胃脾湯治葡萄疫日久虛添羸弱宜木遠麥冬五

味子沙參甘草茯苓陳皮

非瘡散

冰片 四分

人中白

煨去臭氣存性

五倍子

各一兩
炒茶褐色存性

共研細末先用米泔水漱口後擦此藥

方歌 非瘡中白煨五倍二味同研冰片兌醫治諸疔患

處擦清熱止疼去臭穢



胎驚丹毒

胎驚丹毒面初生形如水痘根微紅時出時隱延頸項
繼發丹毒赤遊同

註 此證因孕母受驚傳襲子胎嬰兒初生之後週歲

以上忽兩眼胞紅暈面色青黯煩熱夜啼或面如
燕脂此屬伏熱在內散發於面狀如水痘根脚微
紅時出時隱延及頸項繼發丹毒初用四聖散洗
目其形色順逆治法皆同赤遊丹若此患延及胸

乳痰喘抽搐此屬火毒攻裏防變驚風宜服百解
散五和湯救之

四聖散

木賊

秦皮

紅棗子

燈心

黃連

各五錢

共研粗末每用二錢水一鍾煎七分去渣頻洗兩
目

歌方
四聖散治熱毒侵木賊秦皮棗燈心再入黃連研
粗末煎湯去渣洗目頻

百解散

乾葛 二兩五錢

升麻

赤芍 各二兩

甘草 一兩五錢
生

黃芩 一兩

麻黃 七錢五分
炙

肉桂 二錢五分
揀薄者刮去粗皮

共研粗末每服二錢水一鍾薑二片葱一根煎七

分不拘時溫服

方歌百解驚丹毒內攻煎服不致變驚風乾葛麻黃苓

桂草升麻赤芍共薑葱

五和湯

大黃

枳殼
麩炒

甘草

各七錢五分

赤茯苓

當歸

各五錢
酒洗

共研粗末每服二錢水一鍾煎七分不拘時服

歌方
五和甘草並當歸赤苓枳殼大黃隨驚丹延乳添
抽搐煎服火毒即刻推

--	--	--	--	--	--	--	--	--

滯熱丹毒

滯熱丹毒赤遊形傷乳多食滯熱生較之赤遊走緩慢
先宜消食次宜清

註

此證初發形若赤遊丹較之赤遊丹遊走緩慢因
嬰兒乳食過多不能運化蘊熱於內達於肌表而
生發熱面赤口酸舌有黃胎宜服保和丸先消食
滯若脣焦便秘者宜一捻金服之丹毒仍作者宜
犀角散服之其餘治法俱按赤遊丹

保和丸

白茯苓

半夏

製

山楂肉

神麴

各一兩
炒

陳皮

蘿蔔子

炒

連翹

各五錢
去心

右研細末粥丸如梧桐子大每服三十九丸白滾水

化下

方歌保和丸用茯苓夏陳皮蘿蔔子山楂神麴連翹丸

水服能消乳積效堪嘉

一捻金

人參

大黃

黑丑

白丑

檳榔

各等分

共為細末每服一字蜜水調下

方歌一捻金醫食火積脣焦便秘服通利大黃黑白丑

人參檳榔為末須加蜜

犀角散

犀角屑

升麻

防己

山梔
生

朴消

黃芩

黃耆 各一錢

牛黃 五分

右為細末每服五分竹葉煎湯調下量兒加減用
之

方歌
犀角散消丹毒赤升麻防己共山梔消芩黃耆牛

黃耆竹葉湯調服無時

次定日車人言

御纂醫宗金鑑

十九

--	--	--	--	--	--	--	--	--

嬰兒瘡瘍

嬰兒瘡瘍乳火成因食厚味滯火凝更兼六淫氣感受
腫潰治法按疽癰

註凡嬰兒生瘡瘍小癰多由乳母七情之火或過週

歲能飲食者由過食乾焦厚味而生滯火更兼六
淫之氣感受皆能成之但發表攻裏托裏消毒等
法及腫潰外治俱按癰疽腫瘍潰瘍門嬰兒純陽
火證居多非峻劑不能勝其病但肌體臟腑柔脆

應效即止不可過劑

垂癰

嬰兒垂癰上脛生喉前結腫色紅疼積熱凝結宜刺破
服五福丹抹冰礪

註

此證生於喉前上脛下垂如珠紅腫脹痛不能吮
乳三四日後宜用鍼刺一二分放出膿血其腫痛
即減由積熱凝結而成宜服五福化毒丹兼用冰
礪散抹於癰處日三抹之乳母當忌魚腥辣物

五福化毒丹

見赤遊丹毒

冰硼散

見口部
驚口瘡

胎風

胎風初起皮色紅狀如湯潑火燒同證由孕母多積熱
清胃湯服即有功

註此證又名胎赤嬰兒初生身熱皮紅狀如湯潑火
燒由孕母過食辛香熱物以致脾胃積熱乳母宜
服清胃湯嬰兒亦飲少許外皮焮赤用煨石膏研
細敷之如無焮赤乃孕母脾虛用粳米粉敷之若
兒大能食米麪身熱皮紅者係腑熱內蒸濕氣外

乘之故即名玉爛瘡宜如意金黃散蜜水調敷內
服導赤湯即效

清胃湯

見齒部
牙衄

如意金黃散

見腫
瘍門

導赤湯

見口部
口糜

臍瘡

臍瘡兒臍被水傷草紙燒灰敷最良久而不愈風邪襲
恐發風癩緊緊防

註
此證由水濕傷臍所致若久不愈則發抽搐又因
風邪外襲也恐變風癩宜大草紙燒灰敷之或加
枯礬或再加龍骨燒灰等分入麝香少許撒之即
效

欽定四庫全書

卷七十六

臍突

臍突胎中積熱生總由孕母失調停兒臍突出腫赤大宜清母子即臍平

註此證兒臍突出赤腫虛大是也由孕母失於調停兒在胞胎受母積熱既生之後兒臍即腫宜清母子之熱兒臍不必敷治恐反為害如旬日外兒臍忽腫如吹不赤捻動微响或驚悸作啼者宜用白芍藥湯加薏苡仁令兒服之外以外消散敷之即

愈

白芍藥湯

白芍

一兩
酒炒

澤瀉 五錢

甘草

一錢二分
生

肉桂

一錢
揀薄者刮去粗皮

共研粗末每用二錢水一鍾煎四分空心頻服

臍下痛加鈎藤一錢生薑一片食鹽五釐

方歌

白芍藥湯澤瀉甘再加肉桂共粗研專醫臍腫驚

啼叫空心煎服整二錢

外消散

大黃

牡蠣各五錢
煨

朴消二錢

共研細末用活田螺數十枚洗淨再以清水半盆
養之過宿取田螺清水調藥敷於患處其螺仍放
水中勿害方效

方歌外消散敷臍突冒大黃煨牡蠣朴消活田螺用清

水泡過宿取水將藥調

陰腫

陰腫之證小兒生久坐陰濕寒氣凝或因怒叫氣結閉
寒熱虛實擇可行

註

此證即古名脫囊由久坐陰濕之地為寒氣所凝
而成間或有因怒叫氣閉結聚於下而成者俱宜
用桃仁丸主之若寒氣客於厥陰少陰者則陰囊
腫痛腹痛冷汗引縮二于八腹痛止方出謂之內
吊宜烏梅散勻氣散主之有陰莖全縮不見或不

縮而陰囊腫大光亮不燥不疼者肝腎氣虛也宜
橘核煎湯調勻氣散服之囊腫及四肢俱腫二便
不利者膀胱蘊熱風熱相乘也宜白牽牛散主之
若女兒陰戶腫脹者心熱相傳也宜導赤湯服之
或五苓散用薏苡車前子煎湯調服外治法俱敷
立消散甚效

桃仁丸

桃仁

七錢五分
去皮尖炒微黃

白蒺藜

微炒去刺

桂心

丹皮 各五錢

黑牽牛

二錢五分
頭末

右為細末煉蜜和丸如黍粒大每服十丸黃酒送

下

方歌桃仁丸逐陰腫疾怒氣閉結或濕襲疾刺牽牛桂

丹皮研末蜜丸如黍粒

烏梅散

烏梅肉

甘草

半生半炙

元胡索

各五錢

鈎藤鈎

乳香

沒藥

各二錢五分

共搗粗末每服二錢水一鍾煎七分服

方歌烏梅散用乳香沒鈎藤甘草元胡索陰囊腫兼腹

中疼煎服必先研粗末

勻氣散

桔梗

二兩
炒

陳皮

一兩
去白

茴香

炒

縮砂仁

各五錢
炒

甘草 四錢

薑炭 二錢五分

共研細末每服五分或一錢白滾水調下

方歌 勻氣散因外寒侵陰囊腫痛汗淋淋桔梗陳皮甘

草灸茴香薑炭縮砂仁

白牽牛散

白牽牛

半生半熟

甘草 灸

橘紅

白朮

土炒

桑白皮

木通

各一錢

水煎服

方歌
白牽牛散草橘紅白木桑白皮木通陰囊相兼四

肢腫能逐膀胱熱結壅

五苓散

白朮

土炒

赤茯苓

各一錢五分

豬苓

澤瀉各一錢

桂心五分

水煎服

方歌 五苓白朮桂心加赤茯苓除心火邪豬苓澤瀉能

分利調和臟腑效堪誇

立消散

赤小豆

風化硝

赤芍

枳殼

商陸

各五錢
俱不宜見火曬乾共研為末

用側柏葉煎湯候冷調敷腫處

方歌 立消陰囊腫痛注因受風寒濕熱毒赤小豆與風

化硝芍枳同研加商陸

導赤湯

見口部
口廉

脫肛

小兒脫肛肺虛源補中益氣湯居先腫硬作痛除積熱
臟毒翻肛臟連丸

註此證由小兒氣虛肛脫於外用補中益氣湯加羌
活白芍煨薑主之如腫硬疼痛者有濕熱在內當
用清熱除濕之劑以清之若生臟毒肛門翻出者
以臟連丸為主外治以五倍子老葱頭朴消煎湯
洗之腫用坎宮錠子塗之俱效

補中益氣湯

見瀆瘍門

臟連丸

見腎部痔瘡門

坎宮錠子

見腫瘍門

肛門作痒

肛門作痒係蟲傷下唇必生小白瘡九味蘆薈丸與服外撒銅綠共雄黃

註

此證係小兒肛門作痒由蟲蝕也視其下唇內必生小白瘡或耳之前後結小核如串珠者是也書曰下唇有瘡蟲蝕其肛宜用蘆薈丸服之外用雄黃銅綠等分為末撒之即效

蘆薈丸

見齒部
牙齦

遺毒

遺毒稟受結胎先無皮身赤未易痊肌膚紅點次斑爛
染受尚可稟毒難

註此證係先天遺毒於胞胎有稟受染受之分稟受者由父母先患楊梅而後結胎元嬰兒生後則周身色赤無皮毒攻九竅以致爛斑患此難愈百無一生染受者乃先結胎元父母後患楊梅毒氣傳於胎中嬰兒既生則頭上坑凹肌膚先出紅點次

發爛斑甚者毒攻口角眼眶耳鼻及前陰穀道破爛初宜人中黃細末三五分土茯苓煎湯調稠日用二三服腫用太乙紫金錠水磨塗之破爛者用黃蘗蜜炙為末撒之乾用香油調搽投藥應效者後服二黃散十中可保三四若毒延徧身日夜多啼不喫乳食者屬毒甚氣微終難救治

二黃散

胡黃連

山慈姑 各二錢

甘草一錢五分

生

牛黃七分

右為細末每服三分蜜湯調服

方歌二黃散治遺毒方胡連甘草共牛黃山慈菇研為

細末每服三分加蜜湯

太乙紫金錠

見胸部
脾發疽

痘裏夾癭

痘裏夾癭生頸項形如桃李瓜棗狀證兼身熱多渴煩痰氣凝結致此恙

註

此證結於頸項或生耳後腋下形如桃李棗瓜身熱煩渴由痰氣凝結所致痘初起即發癭者治宜托裏消痰解毒如木通桔梗生地甘草蟬蛻芍藥荊芥等藥缺一不可若苓連等藥及耗燥之劑俱不可用若痘發在三四日而作癭者則毒隨痘洩

毒隨痘灌自可挽全而無害宜服三消散倘斯時
紅腫將膿一潰則元氣洩而痘漿必不能充灌乘
未潰時急用黃耆衛元湯補之若痘至七八日灌
漿時而發癰者沖和飲子主之若痘瘡蒼蠟色而
作癰者宜消毒兼保元氣潰後宜生肌玉紅膏貼
之

三消散

當歸

赤芍

天花粉

甘草

牛蒡子

炒研

白茯苓

生地黄

紅花

蟬蛻

去足翅

木通

半夏

各八分
製

水二鍾燈心二十根煎六分服

方歌三消痘發三四日痰凝結癭須當治歸芍天花甘

蒡苓生地紅蟬通夏製

黃耆衛元湯

黃耆

人參

當歸

桔梗

紅花

甘草
炙

白芍

酒炒

防風

各一錢

水煎不拘時服

方歌黃耆衛元瘦腫起已潰未潰急補之人參歸桔紅

花草防風芍藥服無時

冲和飲子

麥門冬

去心

人參

桔梗

當歸

黃耆

柴胡

白芍

酒炒

白茯苓

天花粉

荊芥

防風

連翹

白朮

各七分
土炒

水煎服

方歌冲和飲子麥門冬參桔歸耆柴芍苓花粉荆防翹

白朮痘發七天痰氣凝

生肌玉紅膏

見清
瘍門

痘疔

痘疔不與痘瘡同俗呼賊痘是其名色紫黯黑硬如石
諸證蜂起難灌膿疔有多般須宜記再審何處發其形
捲簾疔生舌根底大小不一最易明火珠痘生鼻孔內
闌塞噴火面赤紅眼沿生疔名忘汲腫如封蛤熱煩增
拳虎疔於耳內見腎毒攻耳致成形燕窩疔生兩腋下
面赤譫語更腫疼注命疔生足心裏紫筋直透足股中
透腸疔在肛內發痛如錐刺一般同驪龍疔生尿孔內

身熱譫語便不通法按疔名施藥治自然諸證悉能平

註此證名多治不一法痘生五六月間或三五枚或

六七枚雜於諸痘之間其色紫黯甚則黑硬如石

有此以致諸證蜂起不能灌膿如捲簾疔生於舌

根底小如黑豆大似葡萄令兒舌捲喉痛急用銀

鈎鈎破儘淨惡血隨以苦茶漱口搽拔疔散再以

冰片硼砂青黛黃連薄荷荆芥炒殭蠶共為細末

吹用火珠疔生於鼻孔內闌塞噴火面赤眼紅亦

用銀鈎鈎破用黃連膏加冰片滴入鼻孔內服瀉
金散忘汲疔生於眼沿腫如封蛤煩熱面紫宜挑
破用燕脂嚼汁點之兼蒲公英煎湯洗之
虎疔生於耳內於膿成之時宜挑破搽拔疔散燕
窩疔生於腋下腫破面赤謔語如疔在左腋潛注
則右體之痘沉伏失色右亦如之亦挑破去其根
用拔疔散搽之服消毒飲子注命疔生兩足心腫
硬如錢如豆如椒有紫筋直透足股挑之去淨血

用田螺水點之次用慎火草菜豆浸脹搗爛敷之
透腸疔生肛門旁在六七朝腫硬如錐挑之銀花
防風煎湯令洗之次用輕粉珍珠冰片白斂末塗
之內服黃連解毒湯驪龍疔生尿孔內於五六朝
身熱譫語眼翻肢厥腹脹小便閉瀆急用蟾酥牛
黃冰片麝香研末次用黃連細茶濃煎候冷取半
匙調末以細軟稻心蘸之送入孔內服消毒飲子
甚效

瀉金散

犀角

鎊

牛蒡子

炒研

紅花

生地

桔梗

赤芍

紫蘇

甘草

生 各一錢

水煎服

方歌
瀉金散治火毒疔面赤眼紅鼻內疼犀蒡紅花生

地桔赤芍紫蘇甘草生

消毒飲子

白茯苓

生地

連翹

去心

牛蒡子

炒研

紅花

甘草

生

犀角

鎊

木通

赤芍

各一錢

燈心二十根水煎服

方歌
消毒飲子苓生地翹蒡紅花甘草犀木通芍藥燈

心共善却疔毒火證宜

拔疔散

見牙齒部牙疔

黃連膏

見鼻部鼻瘡

田螺水

見臀部

黃連解毒湯

見耳部黑疔

--	--	--	--	--	--	--	--

痘裏發丹

痘裏發丹因熱極宜施涼血散毒劑塗抹內服量寒涼外用化斑湯洗浴

註

此證由內熱甚極而成內宜服生地牛蒡芍藥甘草木通荆穗等藥其毒自消腫痛者加柴胡羌活頭頂盛者毒湊上焦也宜用炒黃連柴胡甘草車前子梔子等藥外用化斑解毒湯洗浴量服寒涼藥及豬膽京墨冰片塗抹丹之形色與赤遊丹毒

參考

化斑解毒湯

見肋部內
發丹毒

痘爛

痘爛浸淫無完膚水淬茶葉帶濕鋪上隔草紙令兒卧
一夜膿乾爛即除

註此證係出痘破爛身無完膚膿水浸淫沾黏衣服
宜用茶葉揀去梗入滾水一燂即撈起再揀去梗
濕鋪牀上上隔草紙令兒卧之一夜膿乾甚效

痘風瘡

痘風瘡生先作癢次延成片水浸淫痘後遇風甚成癩
麥餞散搽效可申

註此證由痘後遇風所致先發細瘡作癢次延成片
脂水漸長浸淫宜滲濕救苦散搽之兼避風戒口
甚者搔癢毒水浸淫肌無完膚即成痘癩急用十
全大補湯大補氣血兼散風苦參丸以清熱解毒
二方合而服之外塗麥餞散甚效

滲濕救苦散

蜜陀僧

滑石 各二兩

白芷 五錢

右研細末乾用白蜜調搽濕則乾撒

方歌 滲濕救苦散白芷蜜陀僧研入滑石痘風瘡起癢

成片白蜜調搽可去之

麥餞散

小麥 一合

炒焦存性

硫黃 四錢

白砒 一錢

共研細又加烟膠末八錢枯礬末川椒末各三錢
共和勻先以葱湯洗淨患處香油調塗油紙蓋紮
三日一換

方歌麥餞痘風成癩恙小麥炒加砒硫黃次入烟膠枯
礬末川椒調油搽上良

十全大補湯

見清
瘍門

散風苦參丸

見發無
定處癩

--	--	--	--	--	--	--	--	--

逐日人神所在不宜鍼灸歌

人神走注須當記足大指兮屬初一外踝二日股內三
四日在腰五口寄六手七日内踝存八腕九尻腰背十
十有一日鼻柱間十二日兮在髮際十三注於牙齒中
十四常在胃腕聚徧身十五十六胸十有七日氣衝集
十八股內足十九二十日在内踝麗二十一日手小指
念二外踝神所寓肝及足兮二十三在手陽明念四日
二十五日足陽明念六在胸念七膝二十八日伏於陰

念九即在膝脛室三十日兮在足趺人神所在刺灸忌
十二時人神歌

子踝丑腰寅在目卯面辰頭巳手屬午胸未腹申在心
酉背戌頭亥股續

十二支日人神所在歌

子不治頭君須認丑日腰耳寅胸應卯日鼻脾辰膝腰
巳手午心真捷徑未頭手足申頭背酉行膝背同其類
戌日在陰頭面間亥日遊行頭頸位十二支神禁灸歌

男除女破應該會

十干日不宜用鍼犯之病多反覆

甲不治頭乙耳喉丙肩丁背與心求戊己腹脾庚腰肺
辛膝壬當腎脛收癸日不宜鍼手足十干不犯則無憂

--	--	--	--	--	--	--	--

屍神圖



此神農所置一歲起坤二歲
 震逐年順飛九宮週而復始
 行年到處則所主敗切忌鍼
 灸慎勿犯之否則變生他病

九宮尻神歌

尻神所在有根由

坤內外踝聖人留

震宮牙口膻宜記

巽位還居乳口頭

中宮肩骨連尻骨

背面目從乾上遊

手膊兌宮難砭灸

艮宮腰項也須休

離膝肋脇鍼難下

坎肘還連肚脚求

為醫精曉尻神訣

萬病無干禁忌憂

升打靈藥固罐法

宜用陽城罐將罐煉熟搗大蒜於罐外偏擦之再煉再擦如是三四次以薑醋入罐內盪之煮之以乾為度次用黃土二分煤灰二分以馬毛以鹽水合之固罐一指厚陰乾裂縫再固必要完固聽用

升打靈藥封罐口法

入藥畢蓋鐵蓋用鐵絲鐮畢用石膏無名異等分食鹽減半俱煨過為極細末醋調成膏次加炭火二三

塊於蓋內燒蓋熱以筆蘸藥周圍塗之隨乾隨塗以口平為率一用石膏生白礬食鹽三味等分為末水調塗之如前

煉金頂砒法

用鉛一觔小罐內炭火煨化投白砒二兩於化烱鉛上煉烟盡為度取起冷定打開金頂砒結在鉛面上取下聽用

製寒食麩法

用白麩一觔外再以麩半觔水調稠厚趕成薄片二塊將前麩包合於內周圍捏緊於清明正日蒸熟掛透風處陰乾用麩包藏勿經女手愈久愈效



御纂醫宗金鑑卷七十六

欽定四庫全書

子部

御纂醫宗金鑑卷七十七

詳校官太醫院醫士臣程泰

編修臣倉聖脈覆勘

總校官中書臣朱鈐

校對官中書臣宋枋遠

謄錄監生臣任楫文

繪圖監生臣孫大孺

欽定四庫全書

御纂醫宗金鑑卷七十七

編輯眼科心法要訣目錄

目睛原始歌

五輪圖

五輪所屬部位歌

五輪主五藏病歌

八廓圖

八廓部位歌

八廓所屬部位歌

八廓主六府命門包絡病歌

內因為病歌

外因為病歌

不內外因為病歌

內障總名歌

內障初患久變五風歌

五風初患有餘歌 方附

五風初患不足歌 方附

黃風有餘歌 方附

黃風不足歌 方附

綠風有餘歌 方附

綠風不足歌 方附

黑風有餘歌 方附

黑風不足歌 方附

烏風有餘歌 方附

烏風不足歌 方附

青風有餘歌 方附

青風不足歌 方附

圓翳歌 方附

水翳歌 方附

滑翳歌 方附

濇翳歌 方附

浮翳歌 方附

沉翳歌 方附

橫翳歌 方附

散翳歌 方附

偃月翳歌 方附

白翳黃心歌 方附

黑水凝翳歌 方附

棗花翳歌 方附

雷頭風歌

方附

驚振內障歌

方附

瞳人乾缺歌

方附

雀目歌

方附

高風內障歌

方附

胎患內障歌

方附

御纂醫宗金鑑卷七十七目錄

欽定四庫全書

御纂醫宗金鑑卷七十七

編輯眼科心法要訣

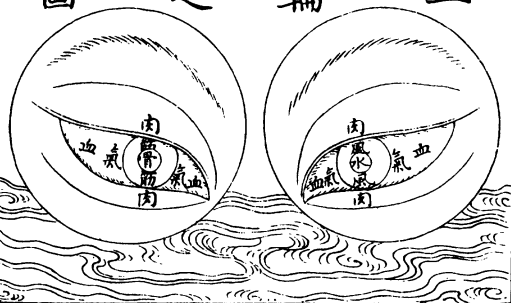
目睛原始歌

天有日月陰陽精人有二目藏府精衆精之窠為之眼
肉精上下兩胞名血精兩眇氣精白筋精為黑骨精瞳
約束裏擷系屬腦目睛原始要詳明

註
天有日月猶人之有二目也天之日月乃天之陰

陽之精而為之也人之二目亦人之五藏六府之
精上注於目而為之也故衆精之窠為之眼也肉
之精為上下胞也血之精為兩眦也氣之精為白
眼也筋之精為黑眼也骨之精為瞳人也約束裏
擷氣血筋骨之精其系上屬於腦不可不明此目
睛之原始也

五輪之圖



肉輪屬脾主肉

血輪屬心主血

氣輪屬肺主氣

風輪屬肝主筋

水輪屬腎主骨

五輪所屬部位歌

五輪肉血氣風水肉輪兩胞血輪眥氣輪白睛風輪黑
水輪瞳子自當知

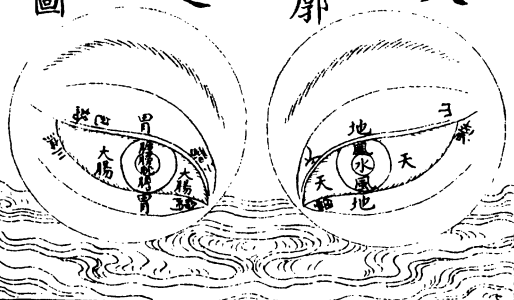
註五輪者肉輪血輪氣輪風輪水輪也謂之輪者目
睛運動如輪之意也上下兩胞為肉輪內外兩眥
為血輪白睛為氣輪黑睛為風輪瞳人為水輪此
明五輪之部位分屬五藏也

五輪主五藏病歌

胞為脾病皆主心肺白肝黑腎瞳人五輪為病主五藏
寒熱虛實隨證分

註胞為肉輪主脾病也內外二眥為血輪主心病也
白睛為氣輪主肺病也黑睛為風輪主肝病也瞳
人為水輪主腎病也五輪之病五藏主之其寒熱
虛實當隨所現之證而分之也

八廓之圖



水廓屬膀胱又名津液廓

風廓屬膽又名養化廓

天廓屬大腸又名傳導廓

地廓屬胃又名水穀廓

火廓屬小腸又名抱陽廓

雷廓屬命門又名關泉廓

澤廓屬三焦又名清淨廓

山廓屬包絡又名會陰廓

八廓部位歌

瞳人水廓黑睛風天廓白睛部位同內皆火雷外山澤
上下胞屬地廓宮

註
八廓者水廓風廓天廓火廓雷廓山廓澤廓地廓
也謂之廓者猶城郭衛禦之義也瞳人屬坎水廓
也黑睛屬巽風廓也白睛屬乾天廓也內皆大皆
也屬離火震雷之廓也外皆小皆也屬艮山兌澤
之廓也兩胞屬坤地廓也此明八廓以八卦立名

示人六腑命門包絡之部位也

八廓所屬歌

津液水廓屬膀胱養化風廓是膽方傳導天廓大腸是
水穀地廓胃家鄉關泉雷廓命門主抱陽內皆火小腸
外皆三焦清淨澤會陰山廓包絡疆

註內皆火小腸謂內皆火廓屬小腸也外皆三焦清淨
澤謂外皆屬三焦清淨澤廓也津液廓即水廓水廓
屬腎腎與膀胱為表裏膀胱為津液之府故又名焉養

化廓即風廓風廓屬肝肝與膽為表裏膽為少陽主長
養化育故又名焉傳導廓即天廓天廓屬肺肺與大腸
為表裏大腸為傳導之官故又名焉水穀廓即地廓地
廓屬脾胃與胃為表裏胃納水穀故又名焉抱陽廓即
火廓火廓屬心心與小腸為表裏依附於陽故又名焉
闕泉廓即雷廓命門者龍雷之火故名闕泉附於火廓
也清淨廓即澤廓三焦者陽相火也蒸化水穀為決
瀆之官故名清淨附於火廓也會陰廓即山廓包絡

者陰相火也依附於心為臣使之官故名會陰附於火
廓也

八廓主六府命門包絡病歌

風廓屬膽水膀胱大腸天廓地胃鄉火廓小腸雷廓命
山澤三焦包絡方

註此明八廓所屬也風廓即風輪也風輪屬肝肝與膽
為表裏故輪主藏為肝病廓主府為膽病水廓即水
輪也水輪屬腎腎與膀胱為表裏故輪主藏為腎

病廓主府為膀胱病天廓即氣輪也氣輪屬肺肺
與大腸為表裏故輪主藏為肺病廓主府為大腸病
地廓即肉輪也肉輪屬脾脾與胃為表裏故輪主藏
為脾病廓主府為胃病火廓雷廓澤廓山廓即血輪
之部位也血輪屬心心與小腸為表裏故輪主藏為
心病廓主府為小腸病其雷廓命門澤廓三焦山廓包
絡皆附於血輪者以命門三焦包絡俱屬相火當稟命
於君火故當附焉

按眼科皆以五輪屬藏配五行八廓屬藏府配八卦
遂使藏府混淆無所適從夫五輪既屬藏八廓自
應屬府今改訂之俾學者按輪廓之部位視之而
病之在藏在府自能了然矣

內因為病歌

內障皆因傷七情喜怒憂思悲恐驚藏府內損精不注
初為內障久成風

註此明內障受病之因也障遮蔽也內障者從內而

蔽也內障之病皆因七情過傷過喜傷心過怒傷
肝過憂傷肺過思傷脾過悲傷心過恐傷腎過驚
傷膽藏府內損精氣不上注於目故初病內障久
成五風烏風綠風黑風黃風青風之患其證不紅
不腫瞳人色變而其光失明也

外因為病歌

外障皆因六氣生暑寒燥濕火與風內熱召邪乘隙入
隨經循系上頭中

註此明外障受病之因也外障者從外而遮也風寒暑濕燥火六氣也外障之病皆因六淫所感然必因其人內熱外蒸腠理不密相召外邪乘虛而入入項屬太陽入面屬陽明入頰屬少陽各隨其經之系上頭入腦中而為患於目焉其證赤痛腫澀眵淚翳膜遮睛也不內外因為病歌

病由不內外因者飲食起居擊刺成邪無定體內外障細察其因無遁情

註
此明不外因受病之因也既非外感六氣又非內傷七情但因飲食不節傷飽失饑起居不慎勞役過度或遭擊振或被刺損以其邪無定體故或成內障或成外障之病當細察其所因則病無遁情矣

內障總名歌

內障初患變五風黃綠黑烏青圓水滑瀦浮沉橫散偃
黃心黑水棗花形雷頭驚振及瞳缺雀目高風胎患名
二十四證為內障須當一一辨分明

註內障初患尚未失明之證也久而變成五風之證瞳變
黃色者名曰黃風變綠白色者名曰綠風變黑色者
名曰黑風變烏紅色者名曰烏風變青色者名曰青
風圓者圓翳也冰者冰翳也滑者滑翳也瀦者瀦
翳也浮者浮翳也沉者沉翳也又名深翳橫者橫翳
也又名劍脊翳散者散翳也偃者偃月翳也黃心
者白翳黃心翳也黑水者黑水凝翳亦名黑花翳寒
花者素花翳也雷頭者雷頭風變內障也驚振者

因驚振而成內障也胎患者胎患內障也此內障二
十四證之總名也須當一一分辨明白以施治也

內障初患久變五風歌

內障初患如好眼生花視物霧烟中隱隱似翳瞳失彩久
變黃綠黑烏青黃風雀目久金色綠風時見花白紅頭旋
額鼻目牽痛黑風見黑綠風同烏風亦與綠不異但痛不旋
乃烏風頭旋不痛青風證瞳黃黃風發脾經淺綠如白肺
經發黑色黑風腎經名烏帶渾紅心經病青是青風屬肝

經外因頭風痛引目腦脂熱注忽失明內因精傷不上注左
右相傳漸漸盲或兼外因皆赤痛內因不足補其精

註
內障初患如同好眼但視物常見五色花飛昏而不明
如在霧烟之中瞳中隱隱似翳漸無精彩射人其瞳色
或變黃白綠青烏黑渾紅無定久則成五風內障之證
也黃風者初病雀目日久瞳變黃色甚而如金難治之
證也綠風者初病眼前時見白花紅花頭旋兩額俠鼻
痛牽兩目日久瞳變淺綠如白之色黑風者初病與綠

風相同但時見黑花日久瞳變昏黑之色烏風者初病亦與綠風之證不異但頭痛而不旋暈眼前常見烏花日久瞳變烏帶渾紅之色青風者初病亦與烏風相同頭雖旋暈而不痛眼前常見青花日久瞳變青色其五風發病之源黃風則發於脾經綠風則發於肺經黑風則發於腎經烏風則發於心經青風則發於肝經然風雖有五其致病之由則有二一曰外因必因頭風其痛引目上攻於腦腦脂與熱合邪下注於目而致兩目忽然失

明也一曰內因必因內傷藏府精氣不上注於目或先病左目後及於右目或先病右目後及於左目左右相傳兩目俱損也外因證屬有餘多兼赤痛當以除風散熱為主內因證屬不足多不赤痛當以補精益氣為主

五風初患有餘歌

五風初患有餘證除風湯內主羚羊黑苓蠅尾車前子
黃芩白芍共消黃

除風湯方

羚羊角二錢

黑參二錢

茯苓二錢

蠍尾三分

車前子二錢

黃芩一錢

白芍藥一錢

芒消一錢

大黃一錢

右為粗末令勻以水二盞煎至一盞食後去滓溫服

五風初患不足歌

五風初患不足證通明補腎決明參生地桔車芫芍細

引經竄散少加軍

通明補腎丸方

石決明一兩

人參二兩

生地黃二兩

桔梗一兩

車前子一兩

菴蔚子二兩

白芍藥一兩

細辛半兩

大黃三錢

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

黃風有餘歌

已成黃風有餘證須用通脾瀉胃湯知母軍芩菴蔚子
石膏梔子黑參防

通脾瀉胃湯方

知母 一錢

大黃 一錢

黃芩 一錢五分

菴蔚子 一錢

石膏 二錢

梔子 一錢

黑參一錢

防風一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

黃風不足歌

已成黃風不足證補益脾經山藥丸人參山藥茯苓地
澤瀉防風同作圓

山藥丸方

人參

山藥

茯苓

生地黃

澤瀉

防風 各一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三錢

綠風有餘歌

已成綠風有餘證
羚羊角飲黑參防茯苓知母黃芩細
桔梗羚羊車大黃

綠風羚羊飲

黑參 二錢

防風 二錢

茯苓 二錢

知母 二錢

黃芩 一錢

細辛 一錢

桔梗 二錢

羚羊角 一錢

車前子 一錢

大黃 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

綠風不足歌

已成綠風不足證還晴
九草朮參苓羌防菊地
蒺蓉薯

牛膝箱蒙兔賊芎

綠風還睛丸方

甘草

白朮

人參

茯苓

羌活

防風

菊花

生地黄

蒺藜

肉蓯蓉

山藥

牛膝

青箱子

蜜蒙花

鬼絲子

木賊

川芎各一兩

右為細末煉蜜為丸桐子大空心茶清送三錢

黑風有餘歌

已成黑風有餘證羚羊角飲黑羚羊羌車前桔梗黃芩共

柴胡羌蔚細辛防

黑風羚羊飲

黑參一錢

羚羊角一錢

羌活一錢

車前子一錢半

桔梗一錢

黃芩一錢

柴胡一錢

芫薺子一錢半

細辛五分

防風一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

黑風不足歌

已成黑風不足證補腎丸中熟地黃澤瀉芫薺五味子

細辛山藥兔絲良

補腎丸方

熟地黄 一兩

澤瀉 一兩

芫蔚子 一兩

五味子 三錢

細辛 三錢

山藥 一兩

兔絲子 一兩

右為細末煉蜜為丸桐子大每服二錢空心鹽湯

下

烏風有餘歌

已成烏風有餘證決明丸內決明辛桔梗防風茺蔚子
車茯山藥共元參

烏風決明丸方

石決明 二兩

細辛 五錢

桔梗

防風

茺蔚子

車前子

茯苓

山藥

元參 各二兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送下三錢

烏風不足歌

已成烏風不足證補肝散內用川芎熟地當歸蒺藜芍木賊夏枯草防風

烏風補肝散方

川芎

熟地黃

當歸

蒺藜

白芍藥

木賊

夏枯草

防風各一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食前去粗溫服

青風有餘歌

已成青風有餘證羚羊湯內用羚羊元參地骨車前子

川芎羌活細辛良

青風羚羊湯方

羚羊角一錢

元參一錢

地骨皮一錢

車前子一錢五分

川芎一錢

羌活一錢

細辛五分

右為粗末以水二盞煎至一盞食遠溫服

青風不足歌

已成青風不足證還睛散內用苓參防風地骨車前子

羌活川芎共細辛

青風還睛散方

茯苓

人參

防風

地骨皮

車前子

羌活

川芎

細辛 各等分

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

圓翳歌

圓翳清白一點圓宛如油點水中間肝風衝腦脂下注
明視翳小暗看寬虛熱羚羊飲車細參苓防知一同煎

實用防風芩桔梗消黃芩黑細知前

註圓翳內障初起之時黑睛上一點青白宛如油點
浮於水面暗處視之其翳青白而大明處看之其
形差小緣肝風上衝腦脂下注所致宜審其虛實
而調之虛者用羚羊角飲子清其虛熱實者宜防
風散泄其熱邪也

圓翳羚羊飲

羚羊角 一錢

車前子 一錢

細辛五分

人參一錢

黃芩一錢

防風二錢

知母一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞夜食後去粗溫服

圓翳防風散方

防風二錢

黃芩一錢

桔梗二錢

芒消一錢

大黃一錢

芫蔚子一錢

黑參一錢

細辛五分

知母二錢

車前子一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

冰翳歌

冰翳瞳色亮如冰陰看陽看無二形睛中隱隱白透外
肺風肝熱合邪攻對證雖當鍼督脈出血若多反傷睛
還睛參味防知細芩桔車前元地菟

註 冰翳內障瞳色堅實白亮如冰之狀無論陰處及

日中視之皆一般無二非若圓翳之明暗有別也
其睛內有白色隱隱透出於外此證乃肝熱肺風
合邪上攻入目為患宜按穴刺之出血則愈但督
脈不宜出血過多若出血過多恐加昏暗也內服
之藥宜還睛丸清而補之

穴名上星在鼻直上
入髮際一寸陷中

水翳還睛丸方

人參一兩

五味子半兩

防風二兩

知母二兩

細辛半兩

黃芩一兩

桔梗一兩

車前子二兩

黑參一兩

生地黃二兩

芫蔚子二兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

滑翳歌

滑翳水銀珠子樣微含黃色遮瞳神肝風衝腦脂下注

不癢不疼漸漸昏須用補肝苓桔蔚苓防芎母黑歸參
有餘決明車味細軍苓知蔚黑防苓

註
滑翳內障瞳心內一點如水銀珠子之狀微含黃
色不癢不疼無淚而遮蔽瞳神漸漸失明後則左
右相牽俱損此乃肝風衝上腦脂流下所致宜用
補肝湯清散虛熱若有餘用決明丸下行實熱也

滑翳補肝湯方

茯苓一錢

桔梗一錢

芫蔚子 二錢

黃芩 一錢

防風 二錢

川芎 一錢

知母 一錢

黑參 一錢

當歸身 二錢

人參 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

滑賢決明丸方

石決明 一兩

車前子 一兩

五味子 半兩

細辛 半兩

大黃 一兩

茯苓 一兩

知母 一兩

芫薺子 一兩

黑參 一兩

防風 一兩

黃芩 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送下三

錢

瀉翳歌

瀉翳微赤凝脂色腫人端正漸失明時時隱澀疼無淚

或聚或開無定形還睛散內車防桔元味知苓茶葉芫
亦用七寶丸珠珀決腦芫參熊膽同

註瀉翳證瞳神內微赤如凝脂之色瞳神端正漸漸
昏朦時復澀痛而無淚出其翳無定或聚或開宜
先用還睛散後用七寶丸內消其翳也

瀉翳還睛散方

車前子 一錢半

防風 一錢

桔梗 一錢

元參 一錢

五味子五分

知母二錢

黃芩一錢

細茶二錢半

芫薺子一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

潛翳七寶丸方

珍珠五錢

琥珀二兩

石決明二兩

龍腦一分

芫薺子一兩

人參一兩

熊膽一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送下一

錢

浮翳歌

浮翳色白瞳內映明看細小暗看寬不癢不疼無血色
腦風衝入腦脂愆決明石決人參茯苓細防軍菟桔添
墜翳石決知辛味生地參防及兔肝

註 浮翳內障之證初患之時不癢不疼從瞳神內映

出白色暗處看則其翳寬大明處看其翳略小全無血色相混緣腦風衝入於眼腦脂流下致成内障宜服決明散墜翳丸

石決明散方

石決明一錢

人參一錢

茯苓一錢

車前子一錢

細辛五分

防風二錢

大黃一錢

芫薺子二錢

桔梗 一錢半

右為細末令勻食後米飲湯調下二錢

浮翳墜翳丸方

石決明 一兩

知母 一兩

細辛 五錢

五味子 半兩

生地黃 二兩

人參 二兩半

防風 一兩

兔肝 一具

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

沉翳歌

沉翳白隱黑睛內肝勞腦熱下攻腫向日細看方見翳
日輕夜重黑睛疼羚羊角飲車前子羚羊角軍防芩黑菴
皂莢丸用蛇蟬木龍膽元精歸菊芎參苓木賊連翹芍
猪爪猬皮甲殼精

註沉翳內障白藏在黑睛之內向日細看方見其白
疼痛則晝輕夜重緣肝經勞熱腦中熱氣流下宜

服羚羊角飲子及皂莢丸以治之

沉翳羚羊飲

車前子 一錢

羚羊角 二錢

大黃 一錢

防風 二錢

黃芩 一錢

黑參 一錢

菟蔚子 二錢

右為粗末水二盞煎至一盞食後去粗溫服

皂莢丸方

蛇蛻 七條

蟬蛻

白朮

龍膽草

元精石

當歸

白菊花 各兩半

川芎 半兩

人參 一兩

茯苓 一兩半

木賊 一兩半

連翹 一兩半

赤芍藥 一兩半

獾猪爪 三十枚

刺猬皮

穿山甲

穀精草 各一兩半

共為細末一半入牙皂十二挺燒存性和勻煉白
蜜丸桐子大每服一錢五分空心杏仁湯下一半
入仙靈脾一兩每服三錢用猪肝三片批開夾藥
煮熟臨卧細嚼用原汁送下

橫翳歌

橫翳橫格在瞳心形如劍脊白如銀內虛風熱攻衝腦
胃熱肝邪致目昏還睛決明車前地苓防辛味黑人參

七寶車前連芩草丹砂石決犀羚羊均

註橫翳又名劍脊翳自瞳人中映出於外如劍脊中
高邊薄橫格於瞳人中心色白如銀緣內虛肝邪
胃熱上衝於腦腦脂下流入眼致成內障宜服還
睛丸七寶散

橫翳還睛丸方

石決明 一兩

車前子 一兩

生地黃 二兩

黃芩 一兩

防風 二兩

細辛 五錢

五味子 半兩

黑參 一兩

人參 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

七寶散方

車前子

胡黃連

丹砂

石決明

甘草 各五分

犀角 一錢

羚羊角 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣溫服

散翳歌

散翳形散如鱗點乍青乍白映瞳中胞內粟生兼爛痛
金鍼一撥目光通還睛散用人參味桔梗車前苓細風
後用補肝歸木賊防風熟地芍川芎

註
散翳翳從瞳人內透出散如鱗點之狀乍青乍白

胞內起粟而爛腫人痛楚宜用金鍼撥其內翳之
後先服還睛散清補後用補肝散收功

散翳還睛散方

人參一錢

五味子五分

桔梗一錢

車前子二錢

茯苓一錢

細辛五分

防風二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞夜食後去粗溫服

散翳補肝散方

當歸 二錢

木賊 一錢

防風 一錢

熟地黄 二錢

白芍藥 一錢

川芎 五分

右為粗末以水二盞煎至一盞空心去粗溫服

偃月翳歌

偃月瞳含偃月形一灣白氣向下生
腦風積熱下注眼
肝腎俱虧致損明
通明散內防芩入
人參白朮細辛芫

墜翳丸用石決明青鯉青羊牛膽熊

註 偃月內障瞳神內上半邊有白氣一灣隱隱似新月之狀覆垂向下緣腦風積熱注入眼中致成內障為肝腎俱勞之證宜服通明散墜翳丸

偃月通明散方

防風

黃芩

人參

茯苓 各一錢

細辛 五分

羌蔚子 二錢

右為粗末水二盞煎至一盞夜食後去粗溫服

五膽偃月墜翳丸方

石決明一兩

麝香少許

青魚膽

鯉魚膽

青羊膽各七個

牛膽五錢

熊膽一分

右為細末麪糊為丸如桐子大空心茶清送下五

分

白翳黃心歌

白翳黃心內障證四圍白色內中黃大小皆中微帶赤
翳隱黑珠障內光肺肝風熱衝於目溢痛羞明淚似湯
墜翳決明茺蔚子人參甘菊共車防

註 白翳黃心內障四邊皆白中心一點微黃色隱在

黑珠內映出珠外大小皆頭微帶赤色乃肺肝風
熱流入於眼頻頻下淚澀痛致成此證宜服墜翳

散

墜翳散方

石決明 二錢

芫蔚子 二錢

人參 三錢

甘菊花 三錢

車前子 三錢

防風 二錢

右為細末令勻食後米飲湯調下一錢

黑水凝翳歌

黑水凝翳腫微大內含青白障腫人生花皆痛頻頻淚
膽熱為邪損目神蘆薈丸中細辛草牛膽羚羊栢子參

通明防蔚參苓黑桔梗車前栢子仁

註黑水凝翳內障又名黑花翳瞳人微大瞳內微現
青白色大小皆頭澀痛眼中見花黃黑不定頻頻
下淚綠膽熱為邪致成內障宜服蘆薈丸通明散

蘆薈丸方

蘆薈 一兩

細辛 半兩

甘草 五錢

牛膽 半兩

羚羊角 一兩

栢子仁 一兩

人參 半兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

凝翳通明散方

防風 一錢半

羌蔚子 一錢

人參 一錢

茯苓 一錢

黑參 二錢

桔梗 一錢

車前子 二錢

栝子仁 二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

棗花翳歌

風輪傍邊白睛內白如鋸齒棗花同怒傷肝膽邪衝眼
還睛散用車知羌人參防黑黃芩茯苓墜翳丸服可收功
註棗花內障者風輪傍邊白睛之內映出白翳如棗

花鋸齒之狀緣怒傷肝膽令腦邪熱衝入目中致
成此障久則變為瞳神細小宜服還睛散再服墜

翳丸

東花翳還睛散方

車前子

知母

菀蔚子

人參

防風

黑參 各二錢

黃芩 一錢半

茯苓 二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞去渣溫服

墜翳丸方

見脰月內障下

雷頭風歌

頭響如雷又似風雷頭風熱毒衝瞳腦汁下注瞳色變
瞳人大人目昏矇瀉肝芥梗消黃黑羌活車歸知母龍
虛者磁石丸薑附味黑丹皮磁石同

註雷頭風內障初患之時頭面多受冷熱毒氣衝入

頭中致頭內響聲如風如雷頭旋發熱日久衝入

眼內腦汁下注瞳人變色瞳或大小不定實者宜

服瀉肝散虛者宜服磁石丸

瀉肝散方

黃芩

桔梗

芒消

大黃

黑參

羌活

車前子

當歸

知母 各一錢

龍膽草 五分

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣

溫服

磁石丸方

乾薑一兩

附子五錢
炮

五味子半兩

黑參一兩

牡丹皮一兩

磁石一兩
燒紅醋淬三次

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送下一

錢

驚振內障歌

驚振內障緣擊振腦脂惡血下傷睛睛變漸昏成內障
左右相傳俱損明鎮肝石決菟山藥車栢辛防參茯苓

還睛散用人參桔防細車前茺蔚芎

註驚振內障或因擊振誤著頭腦致腦中腦脂惡血
流入睛內日久變成內障左右相傳兩目俱損宜
服鎮肝丸還睛散

驚振鎮肝丸方

石決明 一兩

茺蔚子 一兩

山藥 一兩

車前子 一兩

栝子仁 一兩

細辛 五錢

防風 一兩五錢

人參 一兩

茯苓 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食後茶清送下三

錢

驚振還睛散方

人參 一錢

桔梗 一錢

防風 一錢半

細辛 五分

車前子 一錢

菟蔚子 一錢

芎藭一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食前去渣溫服

瞳人乾缺歌

瞳人乾缺瞳形缺左右上下不成圓色白腦脂流下患
色黑肝膽熱虛愆色白瀉肝芩地骨麥知芎藭黑參添
色黑鎮肝山藥味參苓石決細車前

註 瞳人乾缺內障初患之時忽因疼痛難忍細看瞳

人現出缺形或左或右或上或缺而不圓瞳人

之色黑白不定色白乃腦脂流下為患宜服瀉肝
湯色黑則膽熱肝虛宜服鎮肝丸

腫缺瀉肝湯方

黃芩一錢

地骨皮一錢

麥門冬一錢

知母一錢

赤芍藥一錢半

芫薺子一錢半

黑參一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣溫服

瞳缺鎮肝丸方

乾山藥

二兩

五味子五錢

人參

茯苓

石決明

各一兩半

細辛五錢

車前子

一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心米湯送下二

錢

雀目內障歌

雀目内障多癢澀暮暗朝明與雀同黃昏視下難見上
肝風邪火障雙瞳洗肝散用車前子柴胡苓細黑參菟
瀉肝湯裏消黃芍桔梗黃芩與防風

註雀目内障患時暮暗朝明多癢多澀發作不常或
明或暗夜中惟能視直下之物而不能視上乃肝
風邪火上衝於目致成内障宜服洗肝散先清虛
熱後服瀉肝湯以瀉其實邪也

洗肝散方

車前子 一錢

柴胡 一錢五分

黃芩 一錢

細辛 五分

黑參 一錢

菟蔚子 二錢

右為粗末以水二盞黑豆三七粒煎至一盞去黑
豆空心溫服

雀目瀉肝湯方

芒消

大黃

白芍藥

桔梗 各一錢

黃芩

防風各二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食前去渣溫服

高風内障歌

高風内障號雞盲天晚不明天曉光夜能上視難見下
損虧肝血腎精傷補肝羚羊細羌苓楮參黑車斛枯草防
還睛石決人參細芫蔚知苓芎木香

註 高風内障之證兩眼至天晚不明天曉復明緣肝

有積熱腎經虛損乃陽微陰盛也天晚陰長則天

時之陰助人身之陰能視頂上之物不能下視諸物至天曉陽長則天時之陽助人身之陽而眼復明矣宜用補肝散還睛丸

高風補肝散方

羚羊角

細辛

羌活

茯苓

楮實子

人參

元參

車前子

防風 各一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞去渣溫服

高風還睛丸方

石決明 二兩

人參 一兩

細辛 五錢

羌蔚子 二兩

知母 一兩

茯苓 一兩

芎藭 一兩

木香 五錢

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三

錢

胎患内障歌

胎患小兒未出胎熱衝兒腦目生災護睛木香芩細射
川大黃與黑參偕

註胎患内障兒在母腹之時緣食辛辣過多致熱氣
內衝兒腦及至生後眼成内障宜用護睛丸

護睛丸方

木香 五錢

黃芩 五錢

細辛 三錢

射干 五錢

大黃 五錢

黑參 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清服十九



御纂醫宗金鑑卷七十七